

[Afghanistan Digital Library](#)

adl0671

<http://hdl.handle.net/2333.1/9kd51cf0>

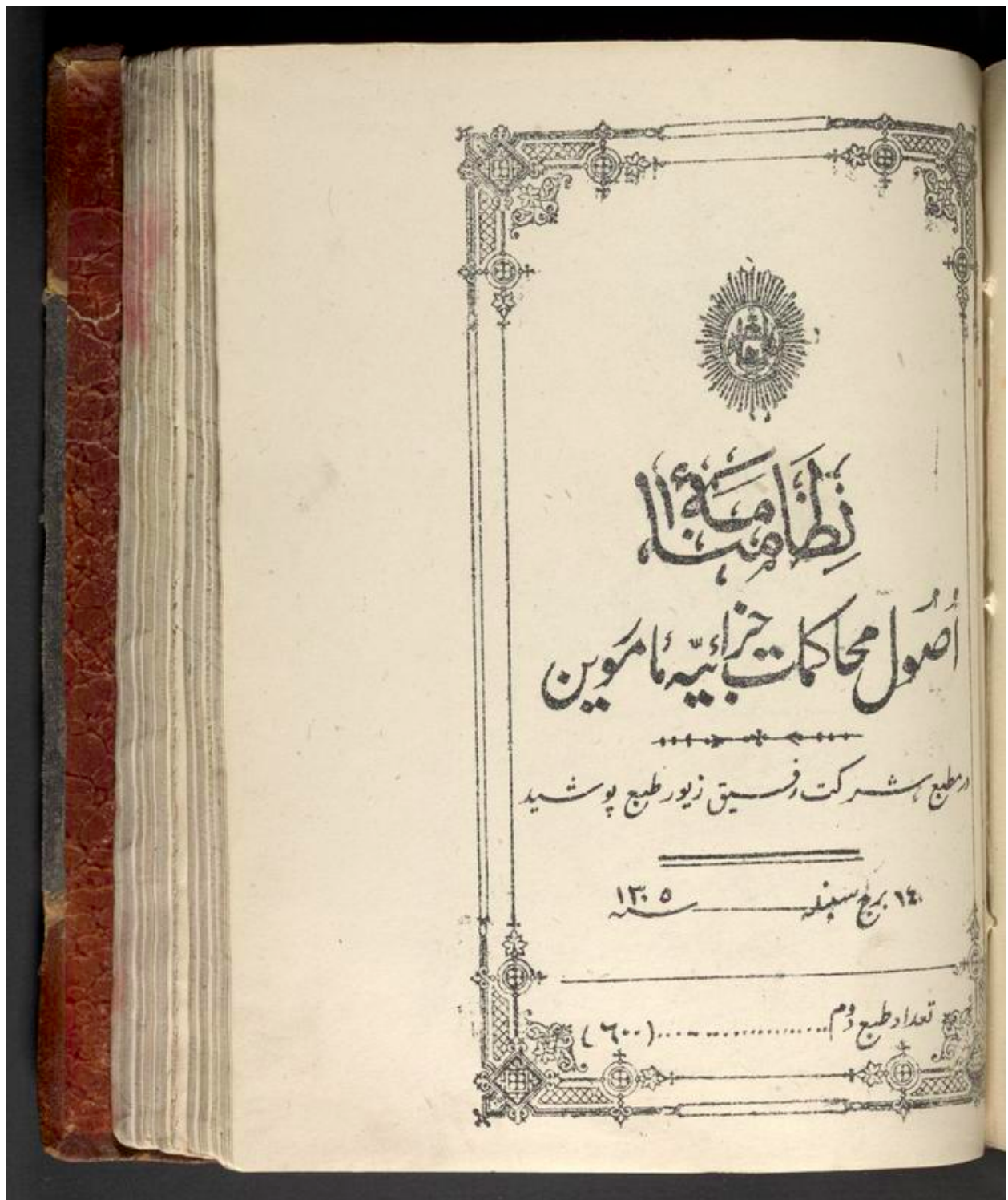


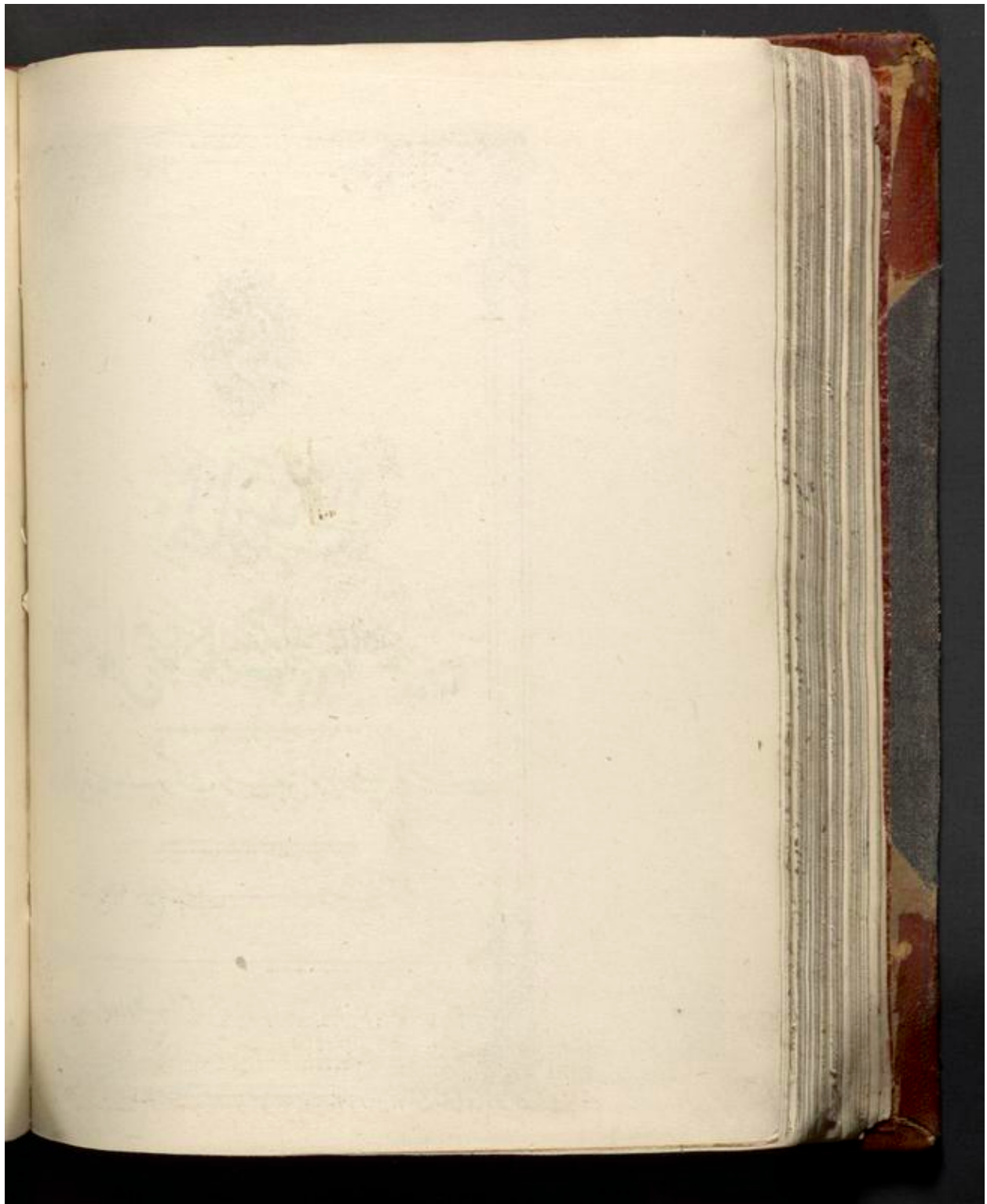
This is a PDF version of an item in New York University's Afghanistan Digital Library (<http://afghanistandl.nyu.edu/>). For more information about this item, copy and paste the "handle" URL above into a web browser.

When referring to or citing this item please use the "handle" URL and not this document or the URL from which you downloaded it.

All works presented on New York University's Afghanistan Digital Library website are, unless otherwise indicated, in the public domain. The images available on this website may be freely reproduced, distributed and transmitted by anyone for any purpose, commercial or non-commercial.

NYU Libraries, Digital Library Technical Services, dlts@nyu.edu







مجلس حکیم نجفیه

نظام مینا

اصول محاکمات

- (۱) — امورینیکه متعلق بوظیفه خود مرکب جرمه گرد و قرار
ماده (۱۶۵) تشکیلات اساسی تحقیقات ابتدائی
در باره او اجرا یافته در مرکز وزارت و مدیریت مستقله
اوراق تحقیقیه او با امور مجرم محکمه ابتدائی نامورین و
در ولایات مجالس مشوره تقدیم میگردد و محاکم نامورین
و مجالس مشوره محاکمه امور تفصیلات ذیل اجرا میشود —
(۲) — مجروحان تمام امورینیکه بر اوست و منه شان از تهمة مجرم

مذکور معلوم و یا از روی سوانح و سیرتشان چنین سلوک
و صلاح مشهور و معروف باشند تحت توقیف آورده میشود.
(۳) — در باره اشخاص متورک حال در اثبات تحقیقات اگر شخص
حادث و یا دو نفر مستور الحال اخبار و اظهاراتهای مضمون را
گرفته باشند و یا از روی دلائل و قرائن صحیح و مطمئن
بآنها مذکور حاصل شده باشد در قسم جنحه و جنایت ناموظنون
بزیر توقیف آورده میشود.

(۴) — پس از تحقیقات حالات شخصیة ناموظنون و اجراءات و
تحقیقات براساس اثبات جنحه و جنایت مضمون بها
در صورت براءت مضمون از توقیف رها میشود.

(۵) — تحقیقاتیکه در باره ناموظنون از طرف دایرة متعلقه او اجرا
گردیده باشند اگر تحقیقات مذکوره را مطابق اصول
و قواعد تحقیقی و امارات و قرائن قاطعه که در علم مجاکم
ظن غالب و یقین حاصل میکند ملاحظه نمایند مطابق قاعدات
در باره ناموظنون تعیین جزا کرده میتوانند. اگر تحقیقات مذکوره
ناقص مینند و یا تحقیقات ابتدائیه و او متعلقه
بأمور با تحقیقات صحیح محکم تصادم کند، تحقیقات

مصدقہ محکمہ استبار و اردو مجالس مشاورہ و یا محاکم
ثلاثہ شورایی دولت مطابق وظائف خودشان
تحقیقات مذکور را تا درجہ تمام رسانیده دلائل و قرائن
جسم را ظاهر میکنند .

۶- محاکم ثلاثہ نامورین و یا مجالس مشاورہ مطابق اوراق تحقیقی
برای محاکم مذکور، یکروز مشخص کردہ امور مظنون را
و اگر مدعی داشته باشند نیز مدعی را یا وکیل همان دائرہ را
طلب میکنند .

(۷) - امور مظنون مدعی شخصی امور مظنون و یا وکیل همان دائرہ را
حاضر شدن در یوم محاکمہ مجبور و مکلف هستند .

(۸) - اداره و انضباط داخلہ محاکمہ برئیس محکمہ تعلق دارد اگر
اعضا محکمہ در اثنا محاکمہ چیزے لازم بدانند بذریعہ رئیس
محکمہ و یا بعد از گرفتن اجازت آن از خود مظنون و مدعی
پرسیده میتوانند .

(۹) - در مجالس مشاورہ یا محاکم ثلاثہ نامورین رئیس محکمہ مطابق
اوراق موجودہ، اولاً از مدعی و یا وکیل دائرہ، و ثانی
از امور مظنون اسم دولہ و شهرت و محل اقامت نشان را

تحقیق مینماید و کاتب محکمه مطابقت جوابها را مدعی
وکیل نامور منطقون را از رویه اوراق موجوده شفا
تصدیق میکند، و اگر یک مخالفت دیده شود از طرف
برای رئیس گفته میشود.

(۱۰) — بعد از تحقیق شخصیت بنا بر امر رئیس، کاتب
موجوده را بترتیب ذیل علنا میخواند، یعنی اولاً عرض
و بیانات وکیل همان دایره را و ثانیاً اوراق تحقیقت
دایره متعلقه را مور منطقون تنظیم یافته است.

(۱۱) — پس از قراءت اوراق مذکور رئیس محکمه بدفعه اول
و یا وکیل همان دایره اجازه کلام میدهد مدعی و یا وکیل
همان دایره مطابق عرض نشان و دعوی خود را توضیح
میکند، رئیس محکمه اگر فاده و بیان مدعی و یا وکیل
واضح نبیند از نزد وی ایضاحات لازمه میگیرد.

(۱۲) — بعد از توضیح و صحت دعوی رئیس محکمه بیانات
و یا وکیل همان دایره را خلاصه کرده از منطقون علیه استجواب
مینماید.

(۱۳) — منطقون علیه سوالات رئیس محکمه را بجواب دادن مجبورند.

اگر مظلون علیہ جواب گوید منکر شمرده میشود و اگر خارج
سوال چیز سے گوید رئیس محکمہ اور امانع ینماید و بدائتہ محکمہ
سوالات خود ارجاع میدهد و اگر مدعی و یا مدعی علیہ بنا بر
عذر معقول مهلت بخوانند باندازد کار مهلت داده میشود
(۱۲) — رئیس محکمہ نظر بدعوی مدعی و بیانات مأمور مظلون هر قدر که
لازم می بیند نوبت کلام داده و از ایشان هر چیزیکه
مطابق تحقیقات لازم دیده باشد پرسیده میتواند
(۱۵) — در صورت انکار و هر موضعیکه شاید لازم باشد
رئیس محکمہ از مدعی علیہ طلب شهود کند کور او یا سند اثبات
کرده استماع و ملاحظه میکند.

(۱۶) — تعیین شهود یا از طرف مدعی گفته میشود و یا از روی
اوراق تحقیقاتیکه درباره مظلون اجرا کرده شده است
معلوم میشود.

(۱۷) — نمایان بحضور مدعی و مدعی علیہ محکمہ علیہ استماع
کرده میشود و قبل از استماع شهود رئیس محکمہ اسم و شهرت
و ولد و مکان شهود را مطابق اوراق تحقیقیه و موافق
تصريحات مدعی استفسار میدارد.

(۱۸) — بعد از ختم شهادت شهود، از طرف رئیس
برای مظلون گفته می شود، که اگر اعتراض
در شاهی شما بدو یا شخص شایسته
باشد بیانات بدید.

(۱۹) — اگر بیانات او معقول بود مقبول و الا می گیرود.

(۲۰) — بعد از صورت اثبات قبل از صد و حکم اگر

مظنه دسیسه یعنی گمان فریب و تزویر نزد رئیس
محاکمه تعیین شود رئیس محکمه تحقیقات کرده میخواند
و همچنین تعدیل شهود و استدلالها از طرف
رئیس محکمه اجرا میشود.

(۲۱) — شهادتیه که در حضور محکمه ادا کرده می شود

از طرف کاتب محکمه عیناً ضبط و ثبت گردید
در ذیل آن شاهدان امضا میکنند.

(۲۲) — اگر شخص از روی قرائن و امارات معقول

اثبات دعوائی خویش را نتواند
بمجه دعوی از طرف محاکمه تأمورین معروض
نمیکرد.

(۱۳) — برای اثبات جرم مظنون یا برای اثبات اعضاء
مأمور مذکور رئیس محکمه مطابق آراء اعضاء محکمه
هر چیزیکه لازم و ضروری بیند از دفاتر و دوائر رسمیّه
رسمیّات سیده میتواند.

(۱۴) — در زمانیکه بحضور محکمه مطابق تفصیلات فوق دعویّ مذکور
بدرجه کفایت تحقیق کرده باشد یا از شهادت شاهد
و شهادت خط و خاتم و قرائن قاطعه و امارات و دلائل
سائر که در علم محاکم ظن غالب و یقین حاصل میکند
و یا اوراق تحقیقیّه موجوده و یا دلائل و امارات مصدّقه
موصوفه سباب حکم بوجود آمده و دیگر هیچ چیز
برای تحقیق نمانده باشد، رئیس محکمه ختام محاکمه این
دعوی را بطرفین میفهمند.

(۱۵) — بعد از اختتام محاکمه رئیس و اعضاء محکمه مذاکره
آغاز میکنند در رئیس محکمه دعوی واقعه را و افاواست
و اعتراضات مظنون را یا دقندکار نموده و سباب حکم را
مطابق ماده فوق که بوجود آمده است و اوضح میکنند
و همچنین با این اعضاء و رئیس محکمه مذاکره کیفیت

کرده می شود.

(۲۶) — رئیس علی الترتیب را — اعضا — محکم را از

شان میسر سد به اعضا مطابق جریان محاکمه رأی

بیان میدارد و بعد ازین رئیس نیز رأی خود را

کرده قرائت محاکمه را تعیین مینماید.

(۲۷) — مطابق قرارداد محاکمه اگر امور منطوق تحت تهمت آورده

شده باشد باز طرف رئیس و اعضا محکم را

تعیین مجازات نمیکند و اگر گردیده و مطابق نتیجه مذکور

و مطابق مواد نظامنامه جزائیه مجازات امور مذکور

مشخص و تعیین میشود.

(۲۸) — امور متکیه از روی یک جرم تحت محاکمه گرفت

مطابق اختیار اتیکه داشت — وقوع جرم در

نظامنامه نشان داده شده است باز خواست که

میشود اگر از روی یک جرم یک قبل از نشر نظامات

موجوده تحت محاکمه آمده باشند در صورت اختیار

سابقه شان بنظر وقت گرفته و اتهام شان مطابق اختیار

مذکور تعیین کرده می شود.

(۲۹) — حقوق شخصی که در ضمن دعاوی مربوطه این محاکم واقع میشود
بمحاکم موصوف فیصله گردیده و باره محاکم عدلیه مراجعت
کرده نمیشود.

(۳۰) — نتیجه مذاکره یعنی حکم واقع بحواله دلیل مواد قانونیه که باین حکم
اتعلق دارد بطور خلاصه حتی الامکان بیک کتابیکه برای
ثبت قرار داد محکمه مشخص شده باشد قید و ثبت میشود.

(۳۱) — در اثنا محاکمه از طرف کاتب محکمه یک ضبط دعوی
یعنی صورت حال دعوی نوشته میشود، این ورقه ضبط
دعوی در اوراق مطبوعه و یا بیک کتاب مخصوصه تحریر
میشود ضبط دعوی اهم رئیس و اعضا محکمه و اسامی
مدعی و مدعا علیه، و اگر از یک طرف باشد اقامه کرده
شده باشد اسامی شاہدان و خلاصه اوراق و سنداتی که
از طرفین برای اثبات نمودن دعوی داده شده است
محتوی میسب باشد همچنین درین ورقه ضبط دعوی
افادات مدعی و منظوم علیه و مقرراتیکه از طرف محکمه قرار داده
نیز درج و قید میباشد این ورقه ضبط دعوی را بحضور
و اعضا محکمه خوانده و بعد از مطابقت آن بجرایان

محاکمه دیده از طرف رئیس و اعضا سے محکم و مستحق گردید
 اگر محاکمه بیک مجلس مختارم رسید باشد محاکمه
 متعاقبه نیز بطور مسلسل درین ورقه ضبط و قید گردید
 بطور فوق الذکر و مستحق میشود ورقه ضبط دعوی برای
 تنظیم فیصله خط محکم است و اگر گرفته میشود.
 (۳۲) — فیصله خط مطابق مندرجات ضبط نامه بروجه ذیل

تنظیم می یابند

الف: اسم و نسب مدعی و مدعا علیه و شهود.

ب: خلاصه جریان محاکمه.

ج: اثبات حکم و دلایل.

د: صورت فیصله.

ه: احکام نظامیه که برای فیصله محکم است
 گرفته شده باشد.

و: تاریخ فیصله و تاریخ تفهیم فیصله.

(۳۳) — فیصله خط محکم از طرف کاتب محکم تحریر و بحضور رئیس

و اعضا سے محکم قرائت گردید و زمانیکه مطالب

فیصله خط ضبط نامه دعوی یعنی صوت حال مطابق دید

پاک نویس کرده بکتاب مخصوص ثبت و در ذیل آن فیصله
از طرف بهیئت محکمه مذکور مهر و متنظ گوید فیصله خط
بمحکوم علیه و مدعی داده از آنها رسید گرفته میشود و همچنین
مطابق فیصله خط مذکور بر اے دائره متعلقه بهان
بامور محکوم علیه ارسال میگردد.

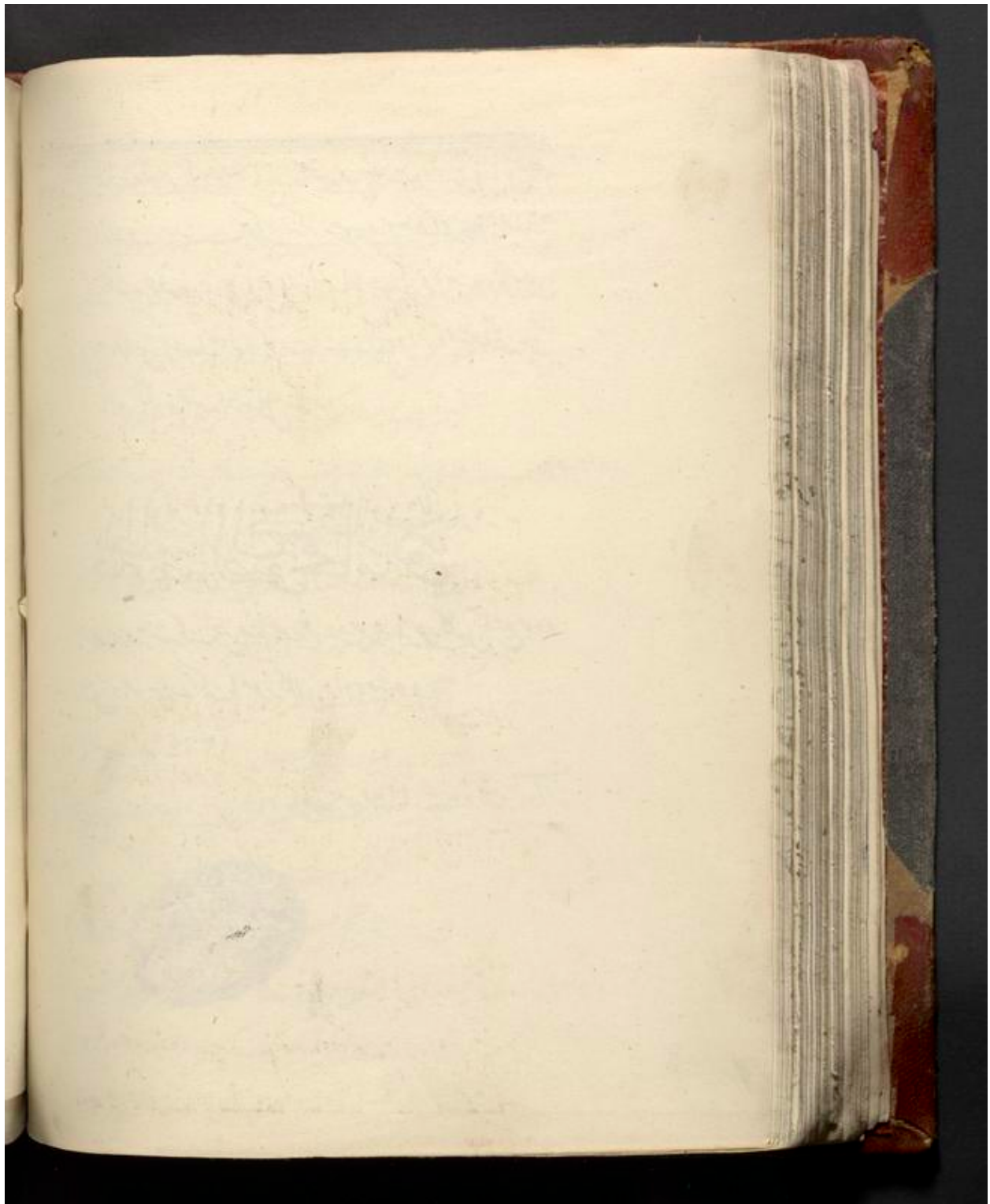
نظام منشاء الکتب و تالیفات ضمیمه تراویح و محامد

در جرایم مشترک جرم بامور خرد و بجرم بامور کلان تابع بوده
اوراق دعوی به محکمه بامور کلان داده میشود.

تاریخ (۱۳) اسفند ۱۳۰۴

تألیف و اجراء احکام این نظامنامه را در نظامات دولتی و اجرا
بامور وادش را امر و انشاء شد.





ضمیمه نظامنامه اصول محاکمات جزائیه مأمورین

تبدیل داده (۲۸):

مأمورینی که از روی یک جرم تحت محاکمه گرفته شوند
مطابق اختیار است که در اثبات وقوع جرم
در نظامنامه نشان داده شده است بازخواست کرده
میشوند، اگر از روی یک جرم قبل از نشر نظامات موجود
تحت محاکمه آمده باشند در اینصورت اختیارات بنا
شان به نظر دقت گرفته و اتهام شان مطابق اختیار
مذکوره تعیین کرده میشود.

و نیز مأمورینی که از یک شعبه بدو شعبه تبدیل و یا ترقی میکنند
هرگاه نسبت به مأموریت سابقه شان تحت محاکمه بیایند و
در محاکمه آنها نظامنامه مذکور را در نظر بگیرند.

زمان اسبق آنها اجراء میشود .
۲- کسانی که قرار فیصله محاکم مامورین و مجالس مشوره
محکوم بجز سزایشوند قبل از دادن فیصله و دست
کردن محکوم را به مجریتش رؤسای محاکم و مجالس
مذکوره ذریعه کتوب و اگر وقت مساعد نباشد به ذریعه
تلیفون به قومانده محلی اخبار نموده قدر کفایت
پولیس را جلب و مامور متهم را بهمه حال جهته توقیف
سپرد پولیس کرده رسید گرفته بعد فیصله را بوزارت
متعلقه آن ارسال میدارند . قوماندهانی نظیر اطلاع
تلیفون فوراً نفری فرستاده ثانی از محاکم
سند رسمی اطلاع میگیرند .

مورخه ۱۹ میزان ۱۳۵۵